



www.kanlux.com

BENO LED SE

(PL) Kanlux S.A., Objazdowa 1-3, 41-922 Radziłówka (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatýbýk 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС» (BG) Князика област, Кисляво-Светициментски район, С.Перлованевица Боршачка, вул. Собора, будинок 1-Б, офис 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L., Otleteni 249 Popeni Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kauchine, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5
220-240V~50/60Hz	18W	1550mm 1400mm	*2400mm *LED light source	4000K
BENO 18W NW SE...W BENO N 18W NW...GR				
BENO 24W NW SE...W BENO 24W NW SE...GR	24W	2060mm 1920mm	*2900mm *LED light source	

20 000h	CRI=80	EAC		0,5m	110°	IP54			
P14	P15	P16	P17	P18	P19	P20			
P21	P22	P23							

EN
INTENDED USE / APPLICATION
 Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MAINTENANCE
 Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
 Product can be used either indoors or outdoors. Product automatically lights up when moving objects are detected. Product offers the possibility of adjusting the operation time.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
 Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure fire safety. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive or atmospheric fumes, or chemical fumes, etc. Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing. It is not possible to disassemble the light source and control panel nor permanently damaging the product and losing the declared lighting design of the equipped product (lighting fixture). Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
 P1: Rated voltage, frequency.
 P2: Rated power.
 P3: Rated luminous flux.
 P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
 P5: Colour temperature.
 P6: Rated temperature.
 P7: Colour Rendering Index.
 P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
 P9: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
 P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (to light source) from the spots and objects that it also illuminates.
 P11: Viewing angle.
 P12: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
 P13: Product can be used either indoors or outdoors.
 P14: The product is not compatible with lightning dimmers.
 P15: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
 P16: Product meets the requirements of EU directives.
 P17: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
 P18: Caution, risk of electric shock.
 P19: This product is equipped with a light source with energy efficiency class E.
 P20: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
 P21: It is not possible to replace the LED light source.
 P22: It is not possible to replace the control panel or control equipment.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
 Keep your environment clean. Segregation of post-packing waste is recommended.
 P23: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
 Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
 Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

WARTUNG
 Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme müssen die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektronetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen festgelegten Energieanforderungen erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Spielöffnung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstulle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
 Verwendung im Innen- und Außenbereich. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein/aus. Das Produkt besitzt die Möglichkeit, die Windausr zu regulieren.

BETRIEBSWEISWEISE / WARTUNG
 Technische Änderungen vorbehalten und nach Erhalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht befeuchten. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Ausstrahlung oder chemische Ausdünstungen u.a. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Lichtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Es ist nicht möglich, das Leuchtmodul und das Verschälgerteil auszuwechseln, ohne den angebenen Dichtehring aus den ausgetrusten Produkten (Beleuchtungskörper) dauerhaft zu beschädigen und zu verlieren. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensor auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
 P1: Nennspannung, Frequenz.
 P2: Nennleistung.
 P3: Nominale Leuchtstrom.
 P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
 P5: Farbtemperatur.
 P6: Nenn-Lebensdauer.
 P7: Farbwiedergabeindex.
 P8: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
 P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
 P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
 P11: Leuchtwinkel
 P12: Staubgeschützte Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
 P13: Verwendung im Innen- und Außenbereich im Innen- und Außenbereich im Innen- und Außenbereich.
 P14: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
 P15: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Gespaltene oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
 P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
 P17: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
 P18: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
 P19: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmodul der Energieeffizienzkategorie E.
 P20: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
 P21: Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
 P22: Es ist nicht möglich, das Steuergerät austauschen zu können.

UMWELTSCHUTZ
 Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.
 P23: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Für uneingehänderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Ausstrahlung oder chemische Ausdünstungen u.a. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Lichtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Es ist nicht möglich, das Leuchtmodul und das Verschälgerteil auszuwechseln, ohne den angegebenen Dichtehring aus den ausgetrusten Produkten (Beleuchtungskörper) dauerhaft zu beschädigen und zu verlieren. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensor auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
 Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen – die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR
DESTINATION / APPLICATION
 Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
 Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fageage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
 On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets. Produit possède la possibilité du réglage du temps de fonctionnement.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
 Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Product is intended for use in the domestic or in the limits des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le verre ou avec le verre de protection défectueux. Le produit ne peut pas être démonté dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Impossibilité de démontage de la source lumineuse et de l'alimentation sans dégradation du niveau d'étanchéité mentionné sur le produit en question (corps du luminaire). Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le fonctionnement du produit peut se voir disrupté.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
 P1: Tension nominale, fréquence.
 P2: Puissance nominale.
 P3: Flux lumineux nominal.
 P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
 P5: Température nominale.

P6: Durée de vie nominale.
 P7: Coefficient de rendu des couleurs.
 P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
 P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
 P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
 P11: Angle d'éclairage.
 P12: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
 P13: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
 P14: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
 P15: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du verre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
 P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
 P17: Evénement de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
 P18: Attention, risque de choc électrique.
 P19: Le produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E.
 P20: Ce produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
 P21: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
 P22: L'alimentation ne peut pas être remplacée.

RETOXION DE L'ENVIRONNEMENT
 Garder la propreté et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
 P23: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation (de la récupération) ou du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usés. Informations sur les points de ramassage / récepton sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas deachat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKES / INDICATIONS
 La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction – la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux SA sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSBEID
 Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE
 Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeleid: kijk aanbeiding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste gang van in te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoornen, aan te passen.

FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN
 Gebruik binnen en buiten gebruikte. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten. Product heeft werkruimte aanhaalbaarheid.

KUNEN BAKEN AANWAZIGING / KONSERVACIE
 Kunnen binnen en buiten gebruikte worden en in afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verduksen. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met vissbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LED OPT Niet kijken in lichtstralen van LED lamp. Product versterken alleen met gevorse stroom of vrie opgevangen. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, etc. Het is niet mogelijk om de lichtbron in de armatuur te verwisselen. Bij beschadiging van de lichtbron dient de hele armatuur vervangen te worden. Het is niet mogelijk de lichtbron en het waarschellapparaat te demonteren zonder permanente beschadiging en verlies van de aangegeven dichtheidgraad van het uitgeruste product (armatuur). Zich bewegende objecten (autos) kunnen toevallig activatie veroorzaken. In omgeving van sterke elektromagnetische straling kunnen ook werkingen van het product voorkomen.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
 P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
 P2: Waakt van ingangsstroom.
 P3: Nominale lichtstroom.
 P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
 P5: Kleur temperatuur.
 P6: Nominale levensduur.
 P7: Factor van Keuren.
 P8: Conformiteitscertificaat met bevestiging vande kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Duane-Unit.
 P9: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
 P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht bronnen (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
 P11: Verlichtingshoek.
 P12: Product resistant tegen stof. Bescherming tegen sproeier water.
 P13: Kunnen binnen en buiten gebruikte worden en in afgekoelde elementen.
 P14: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
 P15: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
 P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
 P17: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
 P18: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
 P19: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.
 P20: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
 P21: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
 P22: De regelapparatuur kan niet worden vervangen.

MILIEUBESCHERMING
 Houw schooneid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afschafschieden.
 P23: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulle symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan.Zulle producten kunne schadeijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen.Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulle etiketten moeten gebracht worden naar collecteive verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaats geven lokale gemeentelijke of verkopers van zulle producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggeven kunnen aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geldt worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEIDEN
 Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiaal schade. Verderdere Informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA niet aansprakelijk gemaakt worden voor eventuele ontsaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing. de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT
DESTINAZIONE / USO
 Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito generali.

ASSEMBLAGGIO
 Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedere illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passaggio installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
 Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno. Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento. Il prodotto ha la possibilità di programmazione del tempo di funzionamento.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
 Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, da tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo dell'isolante di protezione o con un vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbia o esalazioni chimiche, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce senza danneggiarla. Nel caso di danneggiamento dell'anodo di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera. Non è possibile smontare la sorgente luminosa e l'alimentazione senza danni permanenti e perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto completo (corpo illuminante). Oggetti in movimento (ad esempio, autovetture) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sotto l'influenza di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.

SPIGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
 P1: Tensione nominale, frequenza.
 P2: Potenza nominale.
 P3: Flusso luminoso nominale.
 P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
 P5: Temperatura di colore.
 P6: Vita stimata.
 P7: Coefficiente di resa del colore.
 P8: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approuvate sul territorio dell'Unione Doganale.
 P9: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
 P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
 P11: Angolo di visione.
 P12: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
 P13: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
 P14: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
 P15: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
 P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
 P17: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
 P18: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
 P19: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.
 P20: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
 P21: La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
 P22: Alimentatore non sostituibile.

PROTEZIONE AMBIENTALE
 Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
 P23: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere smaltiti nei punti per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti dopo il rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore del nuovo prodotto dello stesso genere acquistato. Le regole di cui sopra si applicano nel territorio dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
 Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
 Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
 Zmiany techniczne zarezerwowane. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonawć przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schémata montażu, przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być zakwalifikowany do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy otworu zastosowanej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE
 Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Wyrob automatycznie złącza i wyłącza oświetlenie pod wpływem poruszających się obiektów. Wyrob posiada możliwość regulacji czasu działania.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
 Konserwację wyrobów przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czystać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie należy wyodrębniać ani demontować elementów. Wyrob nie należy poddawać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA: Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diody LED. Wyrob zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nieodpuszczanie się użytkownika wyrobu na żywo i zwiększając szybkość obrotów. Wyrobu nie użytkować w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np.: pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wyciekowa, opary lub wyciechy chemii itp. Wymana źródła światła w sprawie jest niemożliwa. Należy wymienić całą oprawę w przypadku uszkodzenia źródła światła. Brak możliwości demontażu źródła światła oraz ostrzegają urządzenia bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanego stopnia szczelności produktu wyposażonego (oprawy oświetleniowej). Poruszające się obiekty (np. samochody) mogą spowodować przypadkowe uaktywnienie się czujnika. W obszarze działania silnych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobu.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAZEŃ I SYMBOLI
 P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
 P2: Moc znamionowa.
 P3: Znamionowy strumień świetlny.
 P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
 P5: Temperatura barwności.
 P6: Trwałość znamionowa.
 P7: Współczynnik oddawiania światła.
 P8: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zadowolenia standardami na terytorium Unii Celnej.
 P9: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
 P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jeź źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
 P11: Kąt świecenia.
 P12: Wyrob odporny na kurz. Ochrona przed bryzgiami wody.
 P13: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
 P14: Wyrob nie wyodrębniać ani demontować elementów.
 P15: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybę ochronną.
 P16: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej UE.
 P17: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
 P18: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
 P19: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
 P20: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
 P21: Brak możliwości wymiany źródła światła LED.
 P22: Brak możliwości wymiany sprzętu sterującego.

OCHRONA ŚRODOWISKA
 Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popoakwalifikacyjnych.
 P23: Omakowanie wyłącznie na kierowca selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrob może być zakwalifikow do środowiska z źródła luzkiego, wymagając specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenie, recyklingu i/lub unieszkodliwienia.Wyrobów tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru znajdują się w lokalnych lub sprząwicy tego rodzaju. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt i dysterbowanie naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI
 Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do, po powstania pożaru, poparzeń, uszkodzenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód

materiałowy i niemateriałowy. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ
URČENÍ / POUŽITÍ
 Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
 Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvními pokusy se ujistit, že mechanické připojení a elektrické př

